

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

SOMMAIRE

Le ministère de l'Éducation s'engage à offrir aux élèves de l'Ontario un système excellent et responsable d'éducation élémentaire et secondaire, de manière à ce que leur avenir et celui de la province soient placés sous le signe de la prospérité, de la stabilité et de la croissance.

| Prévisions 2001-2002 | PROGRAMMES | Variation | Prévisions 2000-2001 | Dépenses 1999-2000 |
|--------------------------|--|--------------------|-------------------------|-----------------------|
| \$ | | \$ | \$ | \$ |
| FONCTIONNEMENT | | | | |
| 20 406 852 | Programme d'administration du ministère | 888 300 | 19 518 552 | 17 878 429 |
| 9 132 852 800 | Programme de formation à l'éducation élémentaire et secondaire | 411 685 600 | 8 721 167 200 | 9 570 875 382 |
| <u>9 153 259 652</u> | Total du ministère - Fonctionnement | <u>412 573 900</u> | <u>8 740 685 752</u> | <u>9 588 753 811</u> |
| 670 045 552 | Moins : Crédits législatifs | (30 228 900) | 700 274 452 | 1 531 584 336 |
| <u>8 483 214 100</u> | < TOTAL À VOTER - FONCTIONNEMENT | <u>442 802 800</u> | <u>8 040 411 300</u> | <u>8 057 169 475</u> |
| CLASSIFICATION COMPTABLE | | | | |
| 9 150 659 652 | Dépenses | 409 973 900 | 8 740 685 752 | 8 724 442 071 |
| 2 600 000 | Prêts et dotations | 2 600 000 | - | 864 311 740 |
| <u>9 153 259 652</u> | | <u>412 573 900</u> | <u>8 740 685 752</u> | <u>9 588 753 811</u> |

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

| DÉTAIL | Prévisions 2000-2001 | Dépenses 1999-2000 |
|--|-------------------------|-----------------------|
| FONCTIONNEMENT | \$ | \$ |
| 1. Données publiées antérieurement | | |
| 1.1 Budget des dépenses 2000-2001 | 8 740 685 752 | |
| 1.2 Comptes publics 1999-2000 | | 9 587 360 811 |
| 2. Réorganisation gouvernementale | | |
| 2.1 Transfert de fonctions d'autres ministères | | 1 393 000 |
| | <u>8 740 685 752</u> | <u>9 588 753 811</u> |

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

- NOTES -

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

SOMMAIRE

| Prévisions 2001-2002 | PROGRAMMES | Variation | Prévisions 2000-2001 | Dépenses 1999-2000 |
|-------------------------|---|------------|-------------------------|-----------------------|
| \$ | | \$ | \$ | \$ |
| CAPITAL | | | | |
| 15 522 200 | Programme de formation à l'éducation élémentaire et secondaire | 10 817 200 | 4 705 000 | 53 955 803 |
| 15 522 200 | Total du ministère - Capital | 10 817 200 | 4 705 000 | 53 955 803 |
| 15 522 200 | < TOTAL À VOTER - CAPITAL | 10 817 200 | 4 705 000 | 53 955 803 |
| | CLASSIFICATION COMPTABLE | | | |
| 15 522 200 | Dépenses | 10 817 200 | 4 705 000 | 53 955 803 |

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE :

Fournir l'orientation générale requise pour permettre au ministère de l'Éducation d'atteindre ses objectifs; et assurer les services d'administration et de soutien nécessaires à l'exécution des programmes de fonctionnement du ministère de l'Éducation.

| CRÉDIT et poste | Prévisions 2001-2002 | PROGRAMME ET ACTIVITÉS | Variation | Prévisions 2000-2001 | Dépenses 1999-2000 |
|--------------------------------|-------------------------|--|----------------|-------------------------|-----------------------|
| | \$ | | \$ | \$ | \$ |
| 1001 | | PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE | | | |
| FONCTIONNEMENT | | | | | |
| 1 | 20 362 700 | Administration du ministère | 888 300 | 19 474 400 | 17 834 277 |
| L | | Traitement versé au ministre en vertu de la | | | |
| | 32 997 | Loi sur le Conseil exécutif | - | 32 997 | 32 997 |
| L | | Traitement versé à l'adjoint parlementaire en | | | |
| | 11 155 | vertu de la Loi sur le Conseil exécutif | - | 11 155 | 11 155 |
| | <u>20 406 852</u> | Total - Fonctionnement | <u>888 300</u> | <u>19 518 552</u> | <u>17 878 429</u> |
| | 44 152 | Moins : Crédits législatifs | - | 44 152 | 44 152 |
| | <u>20 362 700</u> | Montant à voter | <u>888 300</u> | <u>19 474 400</u> | <u>17 834 277</u> |

- NOTES -

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

| FONCTIONNEMENT | | | <i>Services des communications</i> | | |
|--|-------|-------------------|---|-------|-------------------|
| | | \$ | | \$ | \$ |
| Administration du ministère (1001-1) | | | | | |
| Traitements et salaires | ..... | 12 401 000 | Traitements et salaires | .... | 3 387 300 |
| Avantages sociaux | ..... | 2 776 700 | Avantages sociaux | ..... | 638 600 |
| Transports et communications | ..... | 987 800 | Transports et communications | ..... | 121 000 |
| Services | ..... | 11 457 300 | Services | ..... | 532 400 |
| Fournitures et matériel | ..... | 668 600 | Fournitures et matériel | .... | 177 600 |
| | | <u>28 291 400</u> | | | <u>4 856 900</u> |
| Moins : Recouvrements | ..... | 7 928 700 | Moins : Recouvrements d'autres ministères | ..... | 1 602 000 |
| | | <u>20 362 700</u> | | | <u>3 254 900</u> |
| <i>Bureau principal</i> | | \$ | <i>Services juridiques</i> | | \$ |
| Traitements et salaires | .... | 1 559 700 | Traitements et salaires | .... | 171 800 |
| Avantages sociaux | ..... | 298 200 | Avantages sociaux | ..... | 31 500 |
| Transports et communications | ..... | 153 800 | Transports et communications | ..... | 28 900 |
| Services | ..... | 169 200 | Services | ..... | 1 918 900 |
| Fournitures et matériel | .... | 61 600 | Fournitures et matériel | .... | 28 900 |
| | | <u>2 242 500</u> | | | <u>2 180 000</u> |
| <i>Services financiers et administratifs</i> | | \$ | Moins : Recouvrements d'autres ministères | ..... | 563 600 |
| Traitements et salaires | .... | 2 522 300 | | | <u>1 616 400</u> |
| Avantages sociaux | ..... | 1 116 300 | <i>Services de vérification</i> | | \$ |
| Transports et communications | ..... | 491 200 | Services | ..... | 730 300 |
| Services | ..... | 4 803 700 | Moins : Recouvrements d'autres ministères | ..... | 169 000 |
| Fournitures et matériel | .... | 90 000 | | | <u>561 300</u> |
| | | <u>9 023 500</u> | <i>Systèmes informatiques</i> | | \$ |
| Moins : Recouvrements d'autres ministères | ..... | 2 861 000 | Traitements et salaires | .... | 3 277 600 |
| | | <u>6 162 500</u> | Avantages sociaux | ..... | 477 300 |
| <i>Ressources humaines</i> | | \$ | Transports et communications | ..... | 126 900 |
| Traitements et salaires | .... | 1 482 300 | Services | ..... | 2 829 000 |
| Avantages sociaux | ..... | 214 800 | Fournitures et matériel | .... | 279 000 |
| Transports et communications | ..... | 66 000 | | | <u>6 989 800</u> |
| Services | ..... | 473 800 | Moins : Recouvrements d'autres ministères | ..... | 1 918 200 |
| Fournitures et matériel | .... | 31 500 | | | <u>5 071 600</u> |
| | | <u>2 268 400</u> | <i>Crédits législatifs</i> | | |
| Moins : Recouvrements d'autres ministères | ..... | 814 900 | Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif | ..... | 32 997 |
| | | <u>1 453 500</u> | Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif | ... | 11 155 |
| | | | | | <u>44 152</u> |
| | | | Total (Fonctionnement) - Programme d'administration du ministère | | <u>20 406 852</u> |

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

PROGRAMME DE FORMATION À L'ÉDUCATION ÉLÉMENTAIRE ET SECONDAIRE :

Ce programme fournit une orientation en matière de politiques et de programmes ainsi qu'un soutien financier aux écoles élémentaires et secondaires et aux organismes de l'Ontario dans le but de soutenir la prestation d'une éducation de haute qualité pour tous les élèves de la province, quel que soit leur lieu de résidence. Son but est d'obtenir les trois résultats fondamentaux suivants : excellence des réalisations des élèves; préparation de tous les élèves au succès les domaines de l'éducation à venir, du travail et de la vie communautaire; amélioration de la compétitivité de l'Ontario sur le marché mondial.

Les éléments-clés du programme sont les suivants : la coordination d'un enseignement et d'un contenu d'apprentissage rigoureux avec des normes de rendement stimulantes, le soutien financier d'un système éducatif rationalisé et efficace, l'accent étant mis sur l'enseignement et l'apprentissage dans la salle de classe; la responsabilité du financement de l'éducation élémentaire et secondaire; l'administration d'écoles provinciales pour les élèves sourds, aveugles, sourds et aveugles, ainsi que pour les élèves en difficulté d'apprentissage.

| CRÉDIT et poste | Prévisions 2001-2002 \$ | PROGRAMME ET ACTIVITÉS | Variation \$ | Prévisions 2000-2001 \$ | Dépenses 1999-2000 \$ |
|-----------------------|-------------------------------|---|--------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| 1002 | | PROGRAMME DE FORMATION À L'ÉDUCATION ÉLÉMENTAIRE ET SECONDAIRE | | | |
| FONCTIONNEMENT | | | | | |
| 1 | 8 394 961 800 | Politiques et prestation des programmes | 438 397 500 | 7 956 564 300 | 7 971 378 001 |
| 2 | 67 889 600 | Activités éducatives | 3 517 000 | 64 372 600 | 67 957 197 |
| L | 670 001 400 | Régime de retraite des enseignants | (30 228 900) | 700 230 300 | 667 228 444 |
| L | - | Paiements aux conseils scolaires | - | - | 864 311 740 |
| | <u>9 132 852 800</u> | Total - Fonctionnement | <u>411 685 600</u> | <u>8 721 167 200</u> | <u>9 570 875 382</u> |
| | 670 001 400 | Moins : Crédits législatifs | (30 228 900) | 700 230 300 | 1 531 540 184 |
| | <u>8 462 851 400</u> | Montant à voter | <u>441 914 500</u> | <u>8 020 936 900</u> | <u>8 039 335 198</u> |
| 1002 | | PROGRAMME DE FORMATION À L'ÉDUCATION ÉLÉMENTAIRE ET SECONDAIRE | | | |
| CAPITAL | | | | | |
| 3 | | Soutien à la formation aux paliers élémentaire et secondaire | 10 817 200 | 4 705 000 | 53 955 803 |
| | <u>15 522 200</u> | Total - Capital | <u>10 817 200</u> | <u>4 705 000</u> | <u>53 955 803</u> |
| | <u>15 522 200</u> | Montant à voter | <u>10 817 200</u> | <u>4 705 000</u> | <u>53 955 803</u> |

- NOTES -

